Wartungsanleitung.

Инструкция по обслуживанию

Система фурнитуры - TITAN:
iP,AF,A300, FAVORIT.

SIEGENIA AUBI®
SOLUTIONS INSIDE

ФУРНИТУРА ДЛЯ ОКОН

ФУРНИТУРА ДЛЯ БАЛКОННЫХ ДВЕРЕЙ

ФУРНИТУРА ДЛЯ СДВИЖНЫХ КОНСТРУКЦИЙ

СИСТЕМЫ ПРОВЕТРИВАНИЯ И ТЕХНИКА ДЛЯ КОМФОРТА СОВРЕМЕННОГО ДОМА

Содержание

Указания по технике безопасности 2
Навешивание и снятие створок с петель 3
Регулировка деталей фурнитуры 4
- Ножницы 5
- Ножницы - Опора ножничной петли 6
- Запорные точки 7
- Фрамужная петля - Врезная петля 8
- Фальцевая петля - Угловая передача 9
- Опора нижней петли 10
- Балконная защелка - Приподниматель створки - Подпятник 11
- Запорно-откидная пластина - Дополнительная деталь V-V для тяжелых створок 12

Целевая аудитория

Данная документация адресована только специализированным оконным предприятиям. Все описанные в ней работы должны проводиться только опытными специалистами!

Обратная связь по отношению к документации

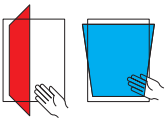
Указания и предложения, которые посодействуют улучшению нашей документации, мы с радостью примем. Пожалуйста, высылайте ваши предложения на E-mail "dokumentation@siegenia-aubi.com".

Указания по технике безопасности

- Обязательно соблюдайте указания по технике безопасности во время работ!
- Оградите детей и других людей от опасных мест, которые не могут оценить для себя степень угрозы!
- Не проливайте на пол смазочное вещество и не разбрасывайте в рабочей зоне инструменты!

Опасность получения травмы вследствие падения из открытых окон и дверей оконного типа

- Соблюдайте осторожность, находясь вблизи от открытых окон и дверей оконного типа.
- Предохраняйте детей и людей, которые не могут оценить степень опасности, от прочих опасностей.

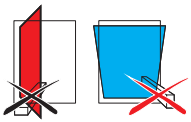


Опасность травмирования вследствие зажима частей тела в зазоре между створкой и рамой

- При закрывании окон и дверей оконного типа ни в коем случае не располагайте руки между створкой и наружной оконной рамой и всегда будьте осмотрительны.

Опасность травмирования и нанесения материального ущерба вследствие прижима створки к кромке проема (стенной откос оконного или дверного проема)

- Избегайте прижима створки к кромке проема (стенной откос оконного или дверного проема).



Опасность травмирования и нанесения материального ущерба вследствие наличия помех в зазоре между створкой и рамой

- Избегайте присутствия помех в зазоре между створкой и рамой.

Опасность травмирования и нанесения материального ущерба вследствие дополнительной нагрузки на створку

- Избегайте дополнительной нагрузки на створку.

Опасность травмирования вследствие действий ветра

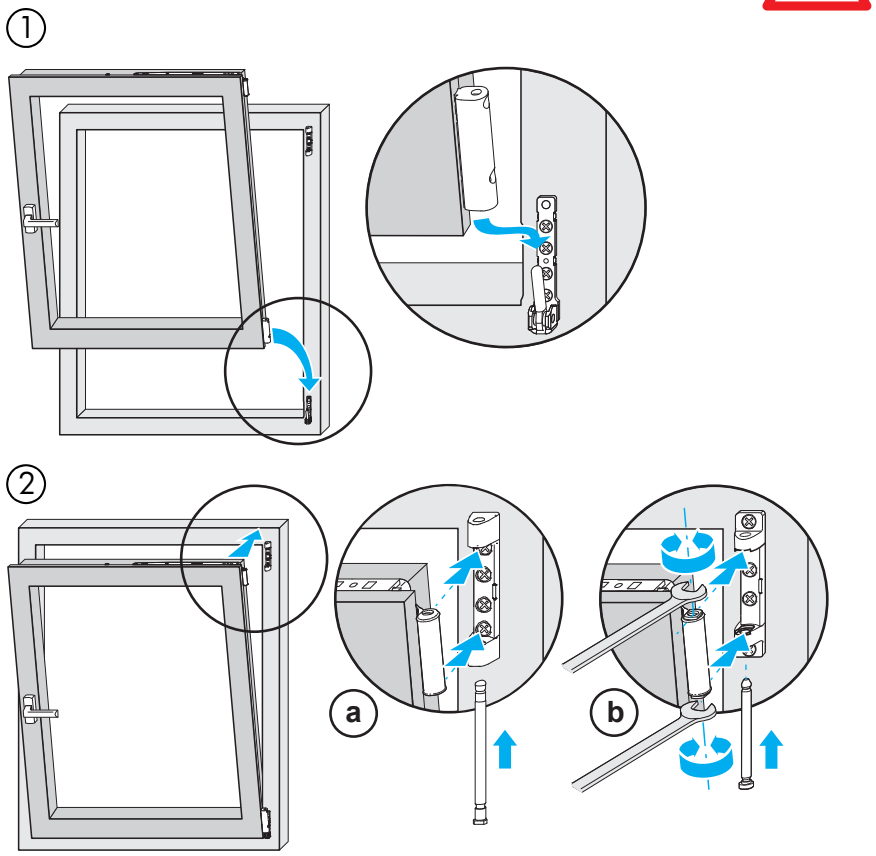
- Избегайте воздействия ветра на открытую створку.
- При наличии ветра и сквозняка закройте и заблокируйте окна и створки двери оконного типа.

⚠ WARNUNG Опасность травмирования при нарушении функций оконного элемента!

Не пользуйтесь окном при нарушении функции.
Оградите окно и обратитесь **в специализированное предприятие** для устранения неполадок.

Навешивание и снятие створок с петель

Навешивание на опору нижней петли
Навешивайте и снимайте створку с петель всегда в одинаковом положении!

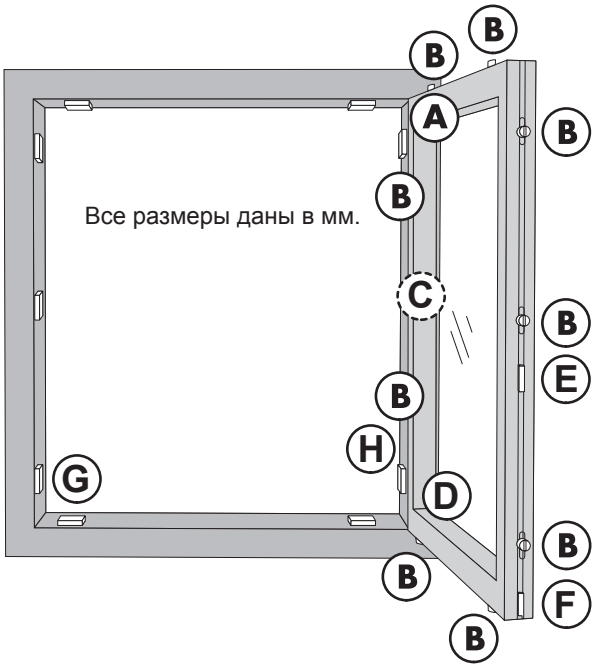


a = **TITAN iP, AF** и **A300**

b = **FAVORIT**
Следите за положением втулок при установке в опору верхней петли - верхняя и нижняя втулки должны располагаться параллельно!

Снятие створки с петель
Снятие створки с петель осуществляется в обратной последовательности.

Регулировка деталей фурнитуры



A Ножницы и опора ножничной петли

B Запорные точки

C Фрамужная петля (только у фрамужных окон)

D Врезная петля - Фальцевая петля - Угловая передача - Опора нижней петли

E Балконная защелка

F Приподниматель створки

G Подпятник - Запорно-откидная пластина

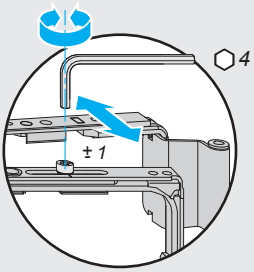
H Дополнительная деталь V-V для тяжелых створок

Регулировка деталей фурнитуры

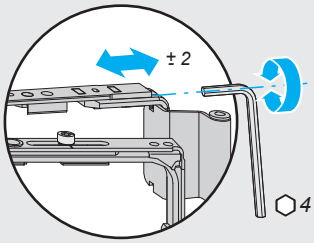
Ⓐ Ножницы

TITAN iP, AF

Регулировка прижима

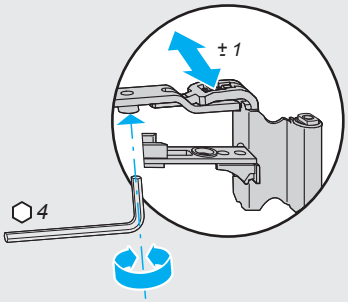


Боковая регулировка

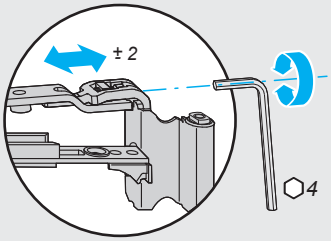


FAVORIT

Регулировка прижима

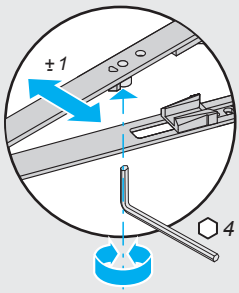


Боковая регулировка

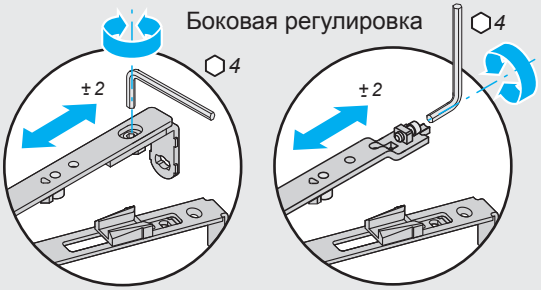


A300

Регулировка прижима



Боковая регулировка

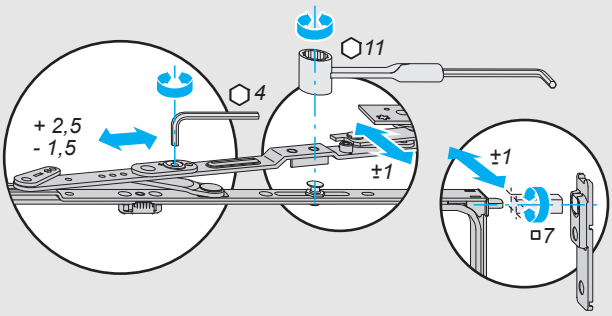


Регулировка деталей фурнитуры

(A) Ножницы V-V

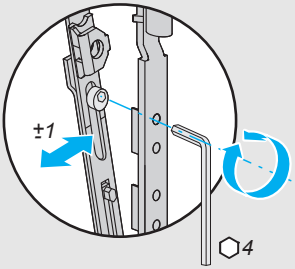
Боковая регулировка

Регулировка прижима



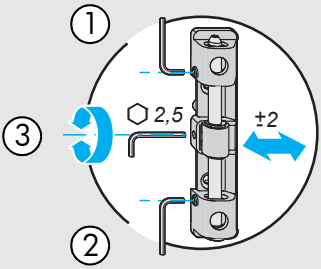
(A) Арочные ножницы

Регулировка прижима



(A) Опора арочных ножниц

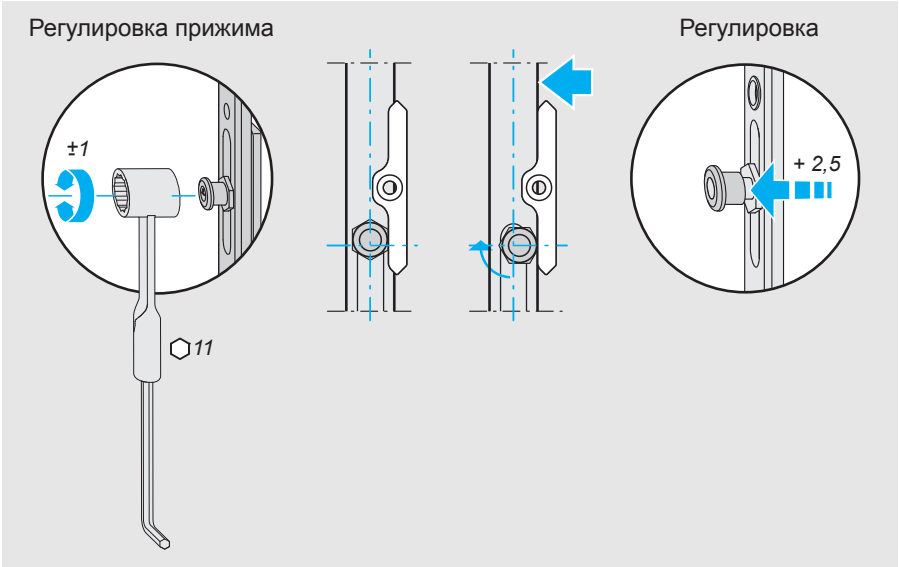
Боковая регулировка



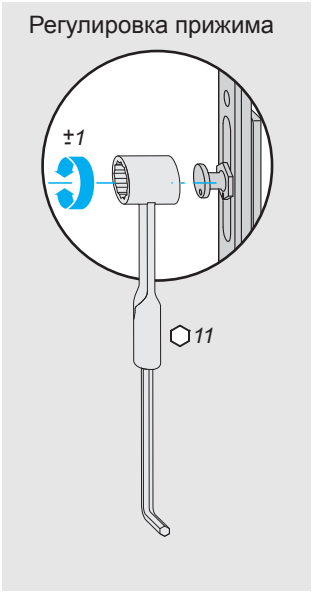
Регулировка деталей фурнитуры

(B) Запорные точки

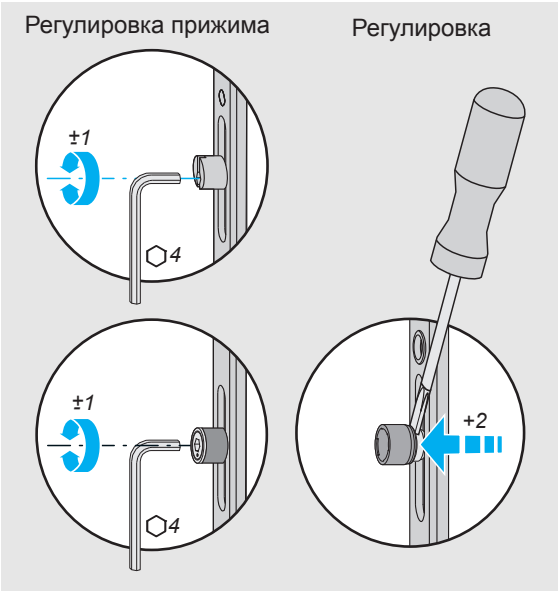
TITAN iP, AF - Комфортная грибовидная цапфа



TITAN iP/FAVORIT



TITAN iP/FAVORIT/A300

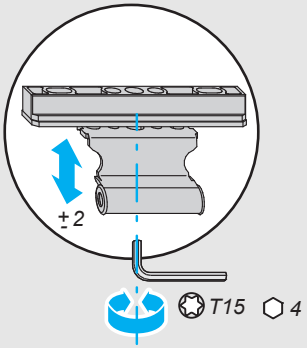


Регулировка деталей фурнитуры

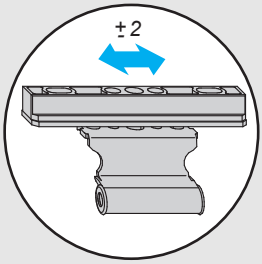
Ⓒ Фрамужная петля

Петлевая группа TITAN/Si-line

Регулировка высоты



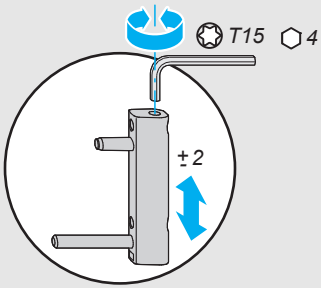
Боковая регулировка



Ⓓ Врезная петля

Петлевая группа TITAN/Si-line

Регулировка высоты

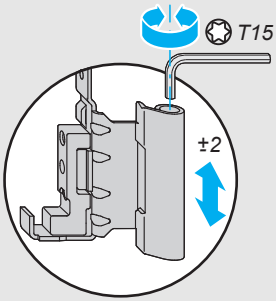


Регулировка деталей фурнитуры

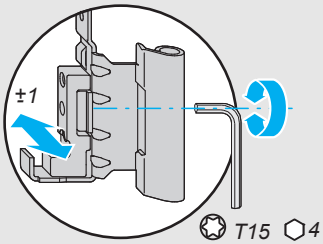
(D) Фальцевая петля

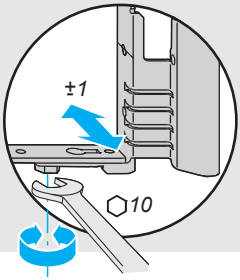
Петлевая группа TITAN/Si-line

Регулировка высоты



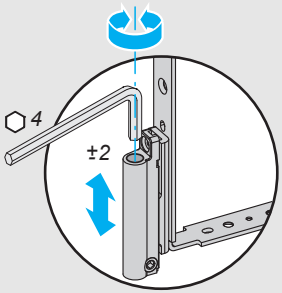
Боковая регулировка





Петлевая группа A300

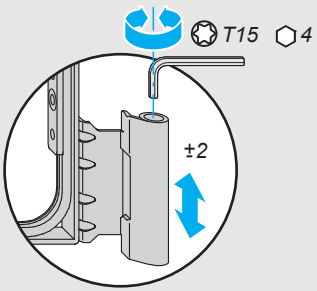
Регулировка высоты



(D) Угловая передача

Петлевая группа TITAN/Si-line

Регулировка высоты

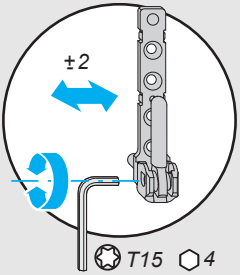


Регулировка деталей фурнитуры

(D) Опора нижней петли

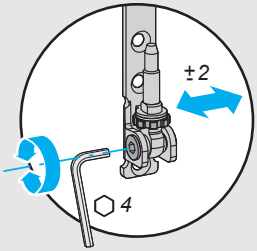
Петлевая группа TITAN/Si-line

Боковая регулировка

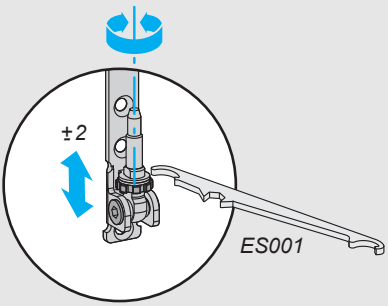


Петлевая группа A300

Боковая регулировка

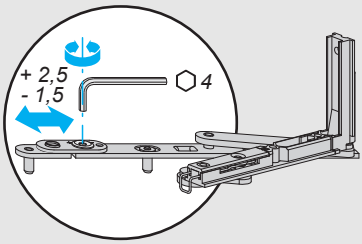


Регулировка высоты

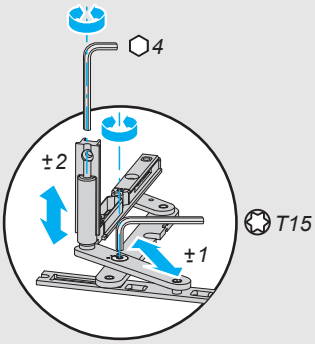


(D) Опора нижней петли V-V

Боковая регулировка



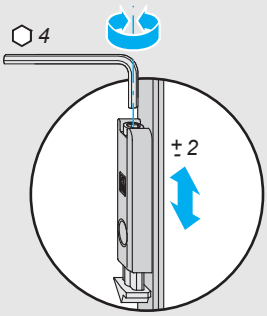
Регулировка высоты и прижима



Регулировка деталей фурнитуры

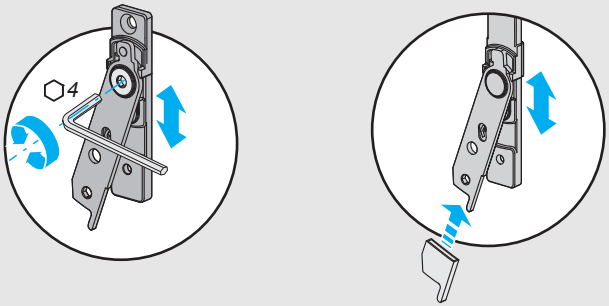
Ⓔ Балконная защелка

Регулировка высоты



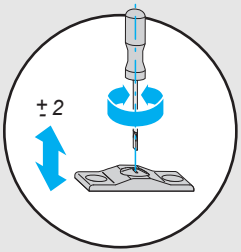
Ⓕ Приподниматель створки /- с блокиратором ошибочного действия

Регулировка высоты



Ⓖ Подпятник для арочного окна

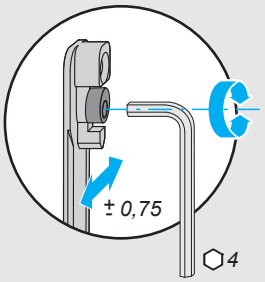
Регулировка высоты



Регулировка деталей фурнитуры

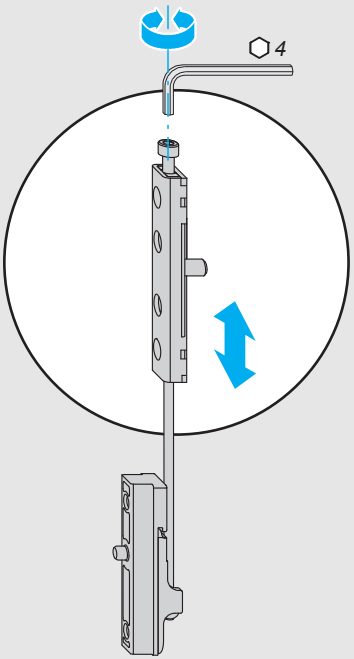
Ⓖ Запорно-откидная пластина

Регулировка прижима



Ⓗ Дополнительная деталь V-V для тяжелых створок

Регулировка высоты



SIEGENIA AUBI®
SOLUTIONS INSIDE

SIEGENIA-AUBI KG
Beschlag- und Lüftungstechnik
Industriestraße 1–3
D-57234 Wilnsdorf

Телефон: +49 271 3931-0
Телефакс: +49 271 3931-333
post@siegenia-aubi.com
www.siegenia-aubi.com

SIEGENIA-AUBI в мире:

Бельгия Телефон: +32 9281 1312
Китай Телефон: +86 10 8739 89- 51/-52/-53
Германия Телефон: +49 271 3931-0
Франция Телефон: +33 38961 8131
Великобритания Телефон: +44 2476 622000
Италия Телефон: +39 02935 3601
Казахстан Телефон: +7 7272 2914033
Австрия Телефон: +43 6225 8301
Польша Телефон: +48 7744 77700
Россия Телефон: +7 495 7211762
Швейцария Телефон: +41 333 4610-10
Южная Корея Телефон: +82 31 7985590
Турция Телефон: +90 272 2234862
Украина Телефон: +38 044 4637979
Венгрия Телефон: +36 76 500810

Обратитесь в Ваше специализированное предприятие:

H4002.2873de/2009-05/0
Мы сохраняем за собой право вносить технические и визуальные изменения